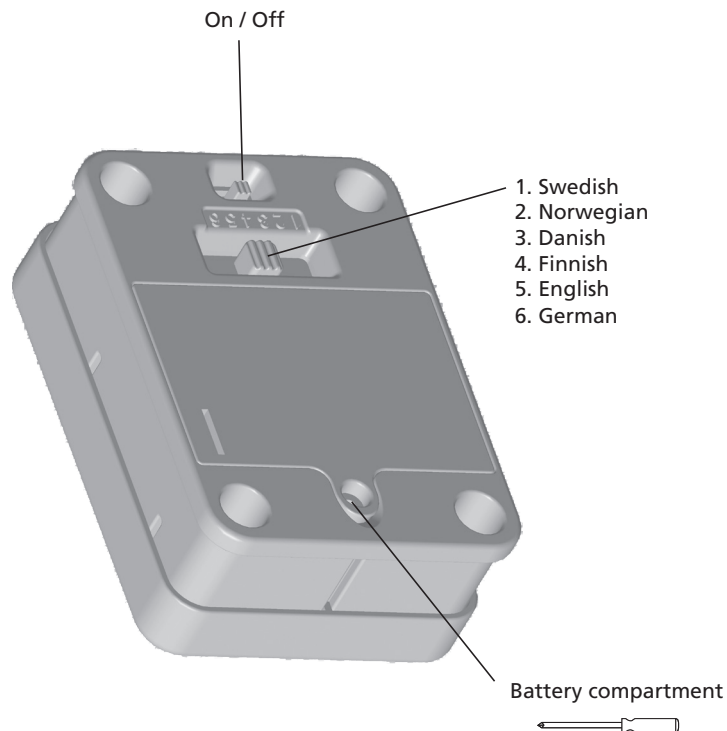


# PIPPI TALKING DOLL

## Sound module instructions

44.3802



## Battery Instructions

**SE** Använd skruvmejsel för att öppna batteriboxen. Lägg i batterierna med + polen mot + och - polen mot -. Följ de ingraverade markeringarna i batteriboxen.

### OBS!

Byte av batterier bör alltid göras av en vuxen. Blanda inte nya och gamla batterier. Använd inte olika batterityper samtidigt. Försök aldrig att ladda batterier som inte är laddningsbara. Batterier som laddats ur ska tas bort ur produkten. Försök inte att kortsluta batterikontakterna. Tag bort batterierna om produkten inte ska användas under längre tid. Laddningsbara batterier måste tas bort ur leksaken innan de laddas. Laddningsbara batterier får endast laddas under uppsikt av vuxen. Endast batterier av samma eller likvärdig typ som rekommenderas får användas. Spara denna information för framtida referens.

**NO** Bruk en skrutrekker for å åpne batterideksel. Legg inn batteriet med + pol mot + / - pol mot -. Se inngraverte markeringer i batteriboksen.

### Merk!

Skiftning av batterier bør alltid gjøres av en voksen. Bland ikke nye og gamle batterier. Bruk ikke forskjellige batterityper samtidig. Försök aldri å lade batterier som ikke er oppladbare. Brukte batterier skal fjernes fra varen. Försök ikke å kortslutte batterikontaktene. Ta ut batteriene hvis varen ikke er i bruk over en lengre periode. Ved bruk av oppladbare batterier, må disse tas ut av leketøyet, for å opplades. Opplading må gjøres under oppsikt av en voksen person. Bare batterier av samme eller likeverdig type som anbefales, må anvendes. Ta vare på denne informasjonen som fremtidig referanse.

**DK** Anvend en skruetrækker for at åbne batteriboksen. Monter batterierne med + pol mod + og - pol mod -. Følg de indgraverede mærker i batteriboksen.

### Bemærk!

Udskiftning af batterierne bør altid foretages af en voksen. Bland ikke nye og gamle batterier. Anvend ikke forskellige batterityper samtidig. Forsøg aldrig at genoplade batterier der ikke er genopladelige. Udtjente batterier skal fjernes fra varen. Forsøg ikke at kortslutte batterikontakterne. Tag batterierne ud hvis varen ikke anvendes i en længere periode. Evt. genopladelige batterier, skal tages ud af legetøjet inden de oplades. Genopladelige batterier må kun oplades, under opsig af en voksen. Kun batterier af samme eller lignende type som anbefalet, skal benyttes. Gem denne information til evt. senere brug.

**FI** Avaa paristokotelo ruuvimeisselillä. Asenna paristot + napa + merkkiä kohti ja miinusnapa - merkkiä kohti. Katso kotelon sisällä olevia merkintöjä.

### Huom!

Aikuisen tulee vaihtaa paristot. Aseta paristot oikea napaisuus huomioiden. Älä sekoita uusia ja vanhoja tai erityyppisiä paristoja keskenään. Paristojen syöttöliittimiä ei saa oikosulkea. Poista tyhjät paristot. Ladattavat paristot on poistettava lelusta lataamista varten. Ladattavat paristot saa ladata vain aikuisen valvonnassa. Käytä ainoastaan suositeltuja tai vastaväntyyppisiä paristoja. Säilytä nämä tiedot tulevaa käyttöä varten.

**GB** Use screwdriver to open lid of battery compartment. Insert batteries. + facing + position and - facing - position in battery compartment. See engraved positions in battery compartment.

### N.B.:

Batteries should always be replaced by an adult. Never use old batteries together with new ones. Do not use different types of batteries simultaneously. Never try to charge batteries that are not rechargeable. Flat batteries should be taken out of the product. Never short-circuit the battery contacts. Remove the batteries when the product is not being used for prolonged periods. Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used. Please keep this information for future reference.



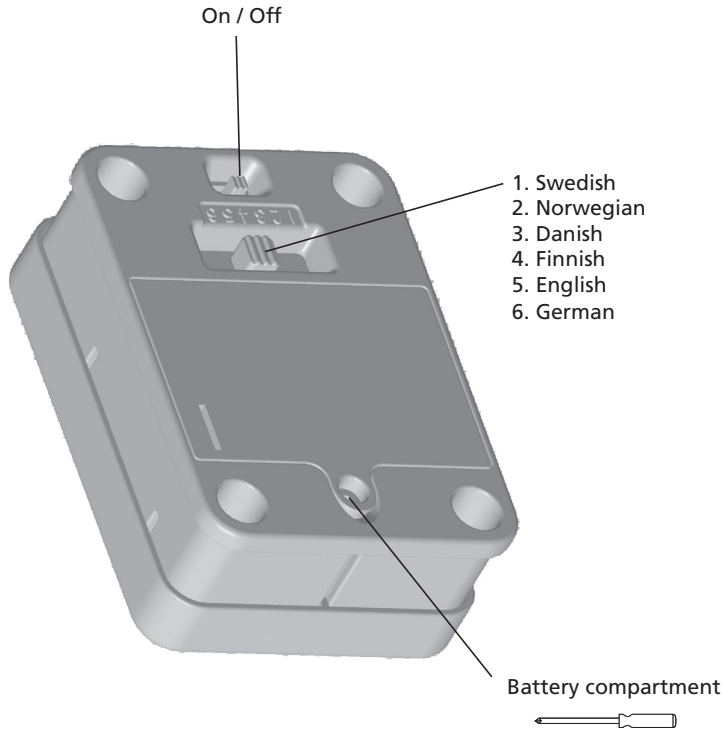
# MICKI®

Head office, Sweden: Micki Leksaker AB  
Industrivägen 7 SE-355 73 Gemla  
Phone +46 (0)470 704150  
E-mail: info@micki.se  
www.micki.se

# PIPPI TALKING DOLL

## Sound module instructions

44.3802



## Battery Instructions

**DE** Benutzen Sie bitte einen Schraubenzieher, um das Batteriefach zu öffnen. Legen Sie bitte die Batterien mit dem + Pol gegen + und den - Pol gegen -. Beachten Sie bitte die eingravierten Markierungen im Batteriefach.

Beachten Sie bitte!  
Die Batterien sollten immer von einem Erwachsenen gewechselt werden. Verwenden Sie keine neuen und alten Batterien gleichzeitig. Verwenden Sie keine unterschiedlichen Batterietypen gleichzeitig. Versuchen Sie niemals Batterien zu laden, die nicht wiederaufladbar sind. Entladene Batterien bitte aus dem Produkt entfernen. Versuchen Sie nicht die Kontakte der Batterien kurzzuschließen. Entfernen Sie die Batterien, falls das Produkt eine längere Zeit lang nicht verwendet werden soll. Aufladbare Batterien müssen dem Spielzeug zuerst entnommen werden, bevor sie aufgeladen werden können. Aufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden.  
Es dürfen nur empfohlene oder entsprechende Batterien verwendet werden. Bitte behalten Sie diese Information für zukünftigen Gebrauch.

**FR** Utiliser un tournevis pour ouvrir le compartiment des piles. Placer les bornes + des piles contre +, et les bornes - contre -. Utiliser les repères gravés dans le compartiment.

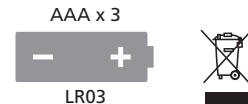
**N.B. :**  
Les piles doivent toujours être remplacées par un adulte. Ne pas mélanger des piles neuves et usagées. Ne pas utiliser simultanément des piles de types différents. Ne jamais essayer de recharger des piles non rechargeables. Les piles déchargées doivent être retirées du produit. Ne pas essayer de court-circuiter les contacts de la pile. Retirer les piles si le produit ne doit pas être utilisé pendant un certain temps. Les piles rechargeables doivent être extraites du jouet avant d'être rechargées. Les piles rechargeables ne doivent être rechargées que sous la surveillance d'un adulte. Seules des piles de même type ou équivalentes doivent être utilisées. Garder cette information pour référence future.

**NL** Gebruik een schroevendraaier om het accuvakje te openen. Leg de batterijen met de positieve pool (+) tegen de + en de negatieve pool (-) tegen de -. De juiste richting is in het vakje gegraveerd.

**Opgelet!**  
Het vervangen van de batterijen moet altijd uitgevoerd worden door een volwassene. Combineer geen nieuwe en oude batterijen. Gebruik geen verschillende batterijtypes tegelijkertijd. Probeer nooit om batterijen op te laden die niet opgeladen kunnen worden. Batterijen die leeg zijn, moeten uit het product gehaald worden. Probeer niet om de batterijcontacten kort te sluiten. Haal de batterijen uit het product als dit geruime tijd niet gebruikt zal worden. Opladbare batterijen moeten uit het speelgoed gehaald worden voor ze opgeladen worden. Opladbare batterijen mogen uitsluitend onder toezicht van een volwassene opgeladen worden.  
Er mogen alleen batterijen van het aanbevoelen type of evenwaardig gebruikt worden. Hou deze informatie bij voor toekomstig gebruik.

**ES** Usar destornillador para abrir el compartimiento de la batería. Poner las pilas encarando las posiciones + y - en el compartimiento para las pilas. Ver posiciones dibujadas.

**¡ATENCIÓN!**  
Las pilas deberán ser reemplazadas por un adulto. No usar nunca pilas usadas con pilas nuevas. No usar diferentes tipos de pilas juntas. No intentar cargar las pilas, no son recargables. Las pilas agotadas deben quitarse del producto. Sacar las pilas cuando el producto no va a utilizarse por un tiempo prolongado. Las pilas recargables deben ser recargadas fuera del juguete. Las pilas recargables solo pueden ser recargadas bajo la supervisión de un adulto. Recomendamos utilizar solo pilas del mismo tipo o equivalentes. Se recomienda guardar este folleto informativo para necesidades futuras.



# MICKI®

Head office, Sweden: Micki Leksaker AB  
Industrivägen 7 SE-355 73 Gemla  
Phone +46 (0)470 704150  
E-mail: info@micki.se  
www.micki.se